

CASTELLANOS & Co.
Calle 94 A No.7A-09
Bogotá-Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-162734- -00002-0000

Fecha: 2011-04-08 13:52:47 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 10.162.734

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **PROCESO DE LIXIVIACION
ACIDA HOMOGENEA CONTROLADA**

Solicitante: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD.**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, en atención a su oficio No. **5807** notificado por fijación en lista del 31 de marzo de 2011 atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

- Presento documento de cesión de inventores a la sociedad solicitante notariado y apostillado, junto con su traducción oficial.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70.819 de C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá, D.C.
Tel.: 7560770

Bogotá, D.C. 08/03/2011

Patentes/P2095/MEMORIAL FORMA

85

P A T E N T S

Karina

P2095
castellanos

CESION

El (los) suscrito (s)

Chris du Plessis

en consideración al pago de la suma de
(..... US \$ 1.00), que he(mos)
recibido, por el presente documento cedo
(cedemos) a **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD**

una compañía constituida de conformidad con las
leyes de Australia

con oficinas en Central Park 152-158 St Georges
Terrace, Perth, Western Australia 6000, Australia

todos los derechos y títulos sobre la invención
denominada

**PROCESO DE LIXIVIACIÓN ÁCIDA
HOMOGENEA CONTROLADA**

EL CESIONARIO firma también el presente y
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy 24 de Enero de 2011
en Perth Western - Australia

ASSIGNMENT

The undersigned

Chris du Plessis

in consideration of the sum of
(..... US \$ 1.00), the receipt of which
is hereby acknowledged, by these presents do sell,
assign and transfer unto **BHP BILLITON SSM
DEVELOPMENT PTY LTD**

a corporation organized under the laws of Australia

having a place of business at Central Park 152-158
St Georges Terrace, Perth, Western Australia 6000,
Australia

all rights and title to the invention related to

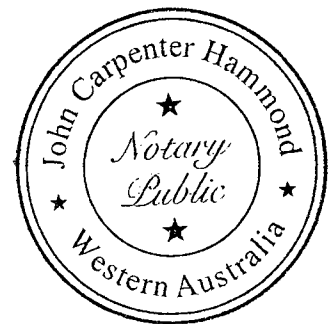
**PROCESS FOR CONTROLLED HOMOGENEOUS ACID
LEACHING**

THE ASSIGNEE signs these presents and declares
that accepts the aforesaid assignment

Given and signed this 24th January 2011
in Perth, Western Australia

Inventors

Chris du Plessis



CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com

John Hammond
Notary Public
Perth WA 6000

24-1-2011

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by JOHN HAMMOND

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of JOHN CARPENTER HAMMOND - NOTARY PUBLIC

Certified

5. at MELBOURNE 6. 21/02/2011

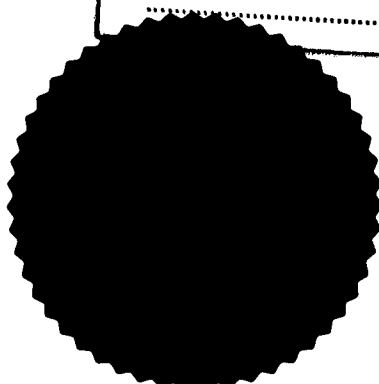
7. by ANTHEA KORTLAND

8. No. M00057091

9. Seal/Stamp:

10. Signature

A. Kortland



P A T E N T S

CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el

de

Compareció (eron) ante mi

Chris du Plessis

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron) como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n) en el documento anterior, cuyo contenido ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en

NOTARIO PUBLICO

NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I, a Notary Public, CERTIFY that on

24 January 2011

before me personally appeared

Chris du Plessis

to me known and known to me to be of legal capacity and acknowledge his (their) signature (s) appearing on the foregoing instrument and ratified the same.

I attest,

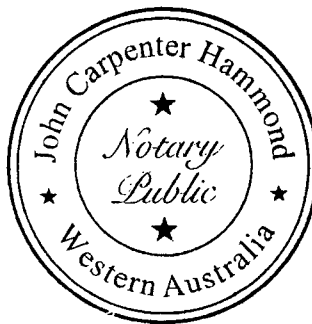
Signed in

John Carpenter Hammond

PERTH,

WESTERN AUSTRALIA

NOTARIO PUBLICO



CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A – 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-03-05-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el
sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de
Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de cesión de patente "Proceso para Lixiviación de
ácido homogéneo controlado" otorgado por Crhis du Plessis a favor de BHP
Billiton SSM Technology Pty Ltd.)

(Sello): (fdo) ilegible

Notario Público

(Sello) John Carpenter Hammond – Notario Público – Australia Occidental

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Australia

Este documento público

2. ha sido firmado por John Hammond

3. actuando en su calidad de notario público

4. lleva el sello de dicho John Carpenter, notario público

Certificado

5. en Melbourne

6. El día 21/02/2011

7. por Antnea Kortlang

8. No. M00057091

9. Sello:

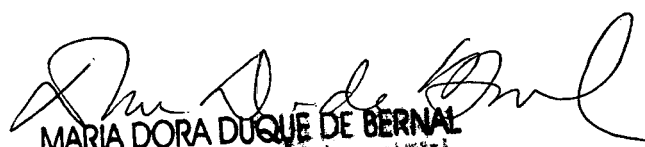
10. Firma:

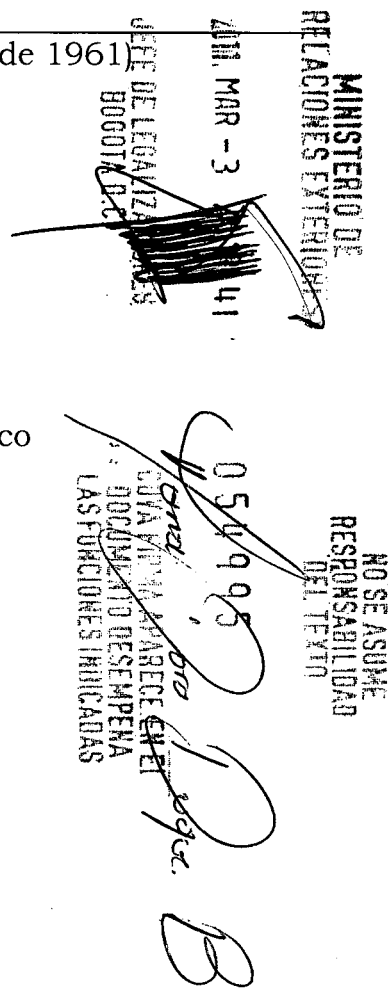
(fdo) ilegible

(Sello del Depto. de Relaciones Exteriores y Comercio)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Marzo 1, 2011.


MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RS. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA



88
7

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO
Apoderado(a) y/o Representante de
BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD

REFERENCIA	Radicación No.	10 162734
	Solicitud internacional	PCT/AU2009/000961
	Fecha inicio fase nacional	28/02/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13430
	Folios	1

23 JUN. 2011

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand